

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

Laguna

### GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16°, 15' 09", W. of Greenwich

### SANTA CRUZ DE TENERIFE

SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL MUELLE)  
Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 10° 2' 50" O de San Fernando

### SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N. 28°, 28' 30"  
Longitude, 18°, 33' 20" O de Paris

## DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los dominicos y fiestas de gran solemnidad.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
(PAGO ADELANTADO)  
En esta Capital, pueblos de la Provincia y Península española, un mes 2 ptas. Extranjero, un año 32.  
Un número suelto, 10 céntimos.  
Idem atrasado, 15 idem.  
Las suscripciones se sirven a partir de los días 1.º y 16 de cada mes.

**TARIFA DE ANUNCIOS**  
(PAGO ADELANTADO)  
Se admiten en cualquier idioma a 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8 en la cuarta plana; a 5 en la tercera, y a 10 en la primera por cada una vez. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratis a los pobres, por una vez.  
Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.  
Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, a 10 pesetas la primera inserción y a 8 la segunda. Mitad de precio a los abonados.  
Edictos, comunicados y reclamos, desde 15 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 8.  
La correspondencia al Director del DIARIO DE TENERIFE, D. Patricio Estévez, calle de Valentín Sanz, 8; y la administrativa al Gerente, D. Juan M. Ballester, Castillo, 61, Santa Cruz de Tenerife, Islas Canarias, Teléfono num 97

## Sección Religiosa

Febrero, 1.º

Santo de hoy.—San Ignacio.  
Santo de mañana.—La Purificación de Nuestra Señora.

### CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ  
Misas rezadas de 7 a 8 y media; a las 9 cantada; a las oraciones el Rosario.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO  
Misas rezadas de 7 a 8 y media; a las 9 cantada; a las oraciones el Rosario.

IGLESIA DEL PILAR  
Misas rezadas de 5 a 7, a las oraciones el Rosario.

## Efemérides

Febrero, 1.º

1902 Muere en Madrid D. Ricardo Becerro de Bengoa, químico, escritor y político eminente.

1903. Incendio y destrucción completa del hermoso palacio imperial de Biarritz, residencia en un tiempo de la emperatriz Eugenia, y en el que Napoleón III reunió brillante corte durante algunas temporadas.

## Registro civil

Febrero, 1.º

**NACIMIENTOS**  
Gregorio Hernández y Domínguez.

**DEFUNCIONES**  
Nicolás González Alverto, de esta Capital, 1 mes; San Sebastián, 27.—Dención difícil con diarreas.  
Fernando Ropón y García de esta ciudad, un mes; San Sebastián, 23.—Bronco pneumonia.  
Ramón González Machón, del Hierro, 40 años, casado; Tribulaciones.—Elefantiasis.

### MATRIMONIOS

No se inscribieron.

## AVISOS OFICIALES

### Cámara Oficial Agrícola

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

De orden del Sr. Presidente, se convoca a Asamblea general para el 1.º de Febrero a las 20, en los salones de dicha Cámara.

Orden del día: D. cuenta de un oficio del Sr. Presidente de la Compañía Arrendataria de Puertos Francos y otros asuntos pendientes.—El Secretario, J. Sijá

## TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 31—19'15 (7'15 n.)  
Director DIARIO DE TENERIFE.  
La infanta María Teresa y la princesita de Austria, estuvieron hoy paseando solas por la Puerta del Sol.

Al reconocerlas el público les hizo una ovación.

El presidente del Consejo señor Fernández Villaverde ha conferenciado hoy con los ministros de Instrucción Pública y Marina, señores Lacierva y Cobián.

Trataron de la confección de los nuevos presupuestos.  
Después, el propio Sr. Villaver-

de ha declarado que cuando estén ultimados los presupuestos se abrirán las Cortes.  
La confección de estos se empezará el viernes.

### Almodóbar.

Madrid, 31—22'30 (10'30 n.)  
Director DIARIO DE TENERIFE.  
Continúan las visitas de los diputados y senadores a la presidencia.

Con este motivo se halla siempre muy concurrida la morada del Sr. Villaverde.

Está siendo objeto de muchos comentarios una frase durísima del hijo del Sr. Maura contra los altos funcionarios que acusa de haberse reenganchado en la nueva situación.

### Almodóbar.

(Los telegramas que prece en son de la propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos sin su autorización conforme a los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del Reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Gerente).

## CRÓNICA

Ayer, después de los que dejamos anotados, entraron en nuestro puerto los siguientes vapores:

**Amazonas**, alemana; procedente de Ceara y Pará. Se proveyó de carbón mineral, víveres y agua, y salió para el Havre y Hamburgo, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª

**Gavilán**, inglés; de Canaria. Descargó frutas y otras mercancías, y sale para San Sebastián de la Gomera y escalas, despachado por el Sr. D. H. Wolfson.

**Marie Woermann**, alemana, de Hamburgo y Rotterdam. Descargó mercancías; tomó carbón, agua y víveres, y salió para Conakry y escalas, despachado por los Sres. Hamilton y Compañía.

En el pasado mes de Enero entraron en nuestro puerto 191 vapores, cuya clasificación por nacionalidades es la siguiente:

Ingléses	85
Españoles	35 (1 de guerra.)
Alemanes	29
Franceses	19
Italianos	9
Noruegos	7
Be gas	4
Daneses	2 (1 de guerra.)
Austro húngaro	1
Total vapores	191

## GRAND HOTEL QUIISISANA

SANTA CRUZ--TENERIFFE

Now Open

First Class

Unrivalled Position

(26 1 1 j. s.)

Entraron, además, 1 velero de travesía y 89 de cabotaje entre islas, que hacen un total de 281 buques.

Hoy han entrado los siguientes:

**Machrie**, inglés; procedente del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutas y otras mercancías. Toma carbón y agua y sale para San Sebastián de la Gomera y escalas, despachado por The Tenerife Fruit Agency.

**Congo**, inglés; de Hermigua y escalas. Descargó y carga frutas y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para San Sebastián de la Gomera y escalas, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.ª

**Washington**, italiano; de Génova y Barcelona. Dejó pasajeros; toma carbón, agua y víveres y sale para Montevideo y Buenos Aires, despachado por los mismos señores.

**Braemar Castle**, inglés; del Cabo de Buena Esperanza y escalas. Carga frutas; toma carbón, agua y víveres y sale para Londres, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª

**Minas**, italiano; de Buenos Aires y Río Janeiro. Toma carbón, agua y víveres y sale para Génova, despachado por los Sres. Cory, Brothers y C.ª

**León y Castillo**, español; de Santa Cruz de la Palma. Deja y toma pasajeros, correspondencia y carga y sale para Canaria, despachado por la compañía de vapores correos interinsulares.

Según telegrama recibido por sus consignatarios los Sres. The Tenerife Coaling Co., el vapor noruego **Ulriken**, saldrá de New York directamente para este puerto, el día 10 de Marzo próximo, admitiendo toda la carga que se presente con destino a estas islas.

Como no se sabe la hora fija a que llegará mañana a nuestro puerto la escuadra nacional, cuando se la aviste se anunciará con el disparo de cohetes.

Los Sres. Isaac Brothers, de Lon-

dres, en telegrama de ayer, comunican los siguientes precios de frutos:

Tomates.—De 3/ a 3/9.  
Papás.—De 13/ a 16/  
Platanos.—De 5/ a 10/  
Mercado sostenido.

Esta tarde celebrará sesión pública ordinaria, de segunda convocatoria, el Excmo. Ayuntamiento.

Damos las gracias al Presidente del Club *Tinerfeño*, Sr. Villa, por su invitación para el *The dansant* con que esta Sociedad obsequiará el día 4, a las 3 de la tarde, a la oficialidad de la escuadra nacional.

Para cubrir siete vacantes que por distintas causas existen en el Ayuntamiento de San Mateo, el Sr. Gobernador civil ha nombrado, con el carácter de interinos, para completar aquella Corporación, a otros tantos ex concejales de la misma.

Esta tarde a las 2 quedará constituida la Junta provincial de Reformas sociales, para lo cual el Sr. Gobernador ha convocado a los representantes de las juntas locales.

La sociedad panificadora *La Oportunidad*, ha acordado repartir a sus accionistas un dividendo de 16 por 100, dejando todavía para fondo de reserva un 10 por 100 de sus beneficios.

Para revisar la cuenta de 1904, han sido designados los Sres. D. Manuel Cañadas y Amorós, D. Daniel Fernández del Castillo y D. Juan Ramírez y Filpés.

Esta noche, a las 7 y media, se reunirá Junta general en el *Centro Republicano* de esta capital, para la renovación de cargos de su directiva.

En otro lugar de este número verán nuestros lectores un aviso del Sr. Varela, referente a la leche condensada marca *La Pastora*, a cuya fábrica se presenta en estas islas.

## SECCION COMERCIAL

### Valores locales

Enero, 31

ACCIONES	Tipo de emisión	Cotización
Exploatación y canalización de aguas de Tenerife	60	oc
Edificaciones y reformas urbanas	750	735 D
La Oportunidad (1.ª y 2.ª series)	250	000
El Progreso	290	250 D
La Timofeña	150	30 D
El Teide	50	00
Navegación de Tenerife	1000	500 D
Teléfonos	250	350 D
Industrial Eléctrica	500	415 D
Exportadora de Tenerife	125	000
Asociación Provincial de Puerto francos	100	80 D
Aseguradora Española	1000	1100 D
Pesquería de Tenerife	25	25 P

D (Dinero)—P (Papel) O (Operaciones)

### Cambios de la Plaza

(DADOS POR LOS CORREDORES)

Enero, 31

España, vista	00'30 p 8 P.
Londres, vista, a ptas.	32'93 por £
— 8 div	00'00
— 15 div	00'00
— 90 div	32'58
París, vista	00'00 p 8 P.
— 8 div	00'00
— 90 div	00'00
Libras, a ptas.	32'50 por £
Luises, a 29'00 p 8 P.	
Marcos, a 27'00 id.	
Onzas, a 29'00 id.	
Centenes, a 28'00 id.	
Descuento	En el Banco, a 4'50 p 8 anual
	En la Plaza, de 6 a 7 p 8 id

### Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 31

(POR CABLE)

Madrid 31—7'15 n.  
Director DIARIO DE TENERIFE.  
Deuda perpetua, 4 p 8 interior a 77'85.  
Id. amortizable 5 p 8, a 98'80.  
Acciones del Banco de España a 455'00.  
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos, a 497'00.

### CAMBIOS

Londres, (chèque) a ptas. 33'04 por £.  
París, (chèque) a 31'50 p 8 P.  
Exterior español (París) a 00'00.

Almodóbar

Goethe, que me ha sido presentado por Mr. Stangradus. ¿Le presento a vos, tío?

Cristián, que no escuchaba al sabio, oyó la respuesta de Margarita, y resuelto a arriesgarlo todo por prolongar la conversación con ella, se acercó a saludar a la tía con gracioso ademán.

Sin duda la condesa necesita mucho de Mr. Goethe porque a pesar de no ser noble; hizo a Cristián excelente acogida.

Mr. Stangradus afirmó que era mucho cho de mérito.  
—Me alegro mucho de conocerlos—dijo la condesa—y extraño que Mr. Goethe no se haya alejado nunca de tener un sobrino que le honra. ¿Os ocupáis de ciencias como Mr. Stangradus? Buena carrera.

—En Suecia, tal vez—replicó Cristián,—pero en Italia y en Francia los sabios son pobres, y muchas veces perseguidos por el fanatismo religioso.

Esta respuesta halagó infinito al profesor, que era muy patriota, y a la condesa, que detestaba a Francia.

—Tenéis razón—dijo,—y no comprendo la razón que tuvo vuestro tío para educaros en vuestro país.

—Lo hizo—replicó Cristián—para que pudiese hablar idiomas; pero no era necesario, puesto que aquí se habla francés como en Francia.

—Nos adulais un poco—dijo la condesa.—En cuanto al italiano, lo hablamos peor aún; conversad en italiano con mi sobrino,

—Si, sin duda—dijo la joven—hay la diferencia de edad. Sin embargo, no me pareció muy viejo; tiene los ojos magníficos y casi vuestra estatura.

—Casi, casi.  
Cristián se decidió por provocar la explicación.

—Mi tío y yo nos parecemos también en otra cosa; en el interés que nos tomamos por una persona que conocéis...

—¡Ah!—dijo la joven ruborizándose.—Ya veo que vuestro tío os ha contado mi vida de esta noche.

—Ignoro si le habeis confiado algún secreto; lo que me ha dicho no tiene nada de vergonzosa para vos.

—Apuesto a que oíais desde alguna habitación próxima.

—Si—contestó Cristián,—yo estaba en la alcoba arreglando papeles de mi tío, y lo oí todo sin querer.

—En vez de un confidente tengo dos—replicó Margarita un poco confusa, pero alegrándose sin saber por qué.

—Vuestras confidencias son a la apariencia las de un ángel; pero comienzo a temer que sean las de un demonio.

—Gracias por la opinión que de mí formáis. ¿Se puede saber en qué la fundáis?

—En un disimulo que no me explico: pintásteis al barón Olans como un mós

trouffico y moral.  
—Entendisteis mal; dije que era desagradable, malo, pero no feo.



Hemos recibido también la visita del propio Sr. Varela, el cual nos ha manifestado que, como encargado de dicha fábrica para defender sus intereses...

Asegura el Sr. Varela, que la fábrica Anglo Swiss Condensed Milk Co., es la más importante de las de su especie, y que los fabricantes se hallan dispuestos a exigir los daños y perjuicios...

Es esta una cuestión que interesa ventilar, en beneficio del público y de la fábrica.

El Boletín oficial del viernes 27, contiene:

Telegrama oficial: Ministro Gobernación a Gobernador, dá cuenta de haber prestado juramento el Ministerio que preside el Sr. Fernández Villaverde...

A consecuencia sin duda de los intensos e inesperados fríos que reinaron durante los primeros días del corriente año, es crecidísimo el número de personas que se ven atacadas de afecciones del aparato respiratorio, toses, catarros, etc.

AVISO

Se suplica encarecidamente a las señoras y a todas aquellas personas que hayan criado ó estén criando sus niños con La leche condensada...

gan la bondad de comunicarme por escrito el resultado que han obtenido con esta leche.

Las personas que tengan la amabilidad de responder a este llamamiento, prestarán un verdadero servicio, desvirtuando la grave acusación de que ha sido objeto por informe de un laboratorio de Las Palmas...

Diríjase las comunicaciones a F. C. Varela.

Sta. Cruz de Tenerife.

VIAJEROS

Han llegado a esta capital, hospedándose en el hotel Alexandra: Mr Gray, de Liverpool; D. Upiano Sánchez, esposa y siete de familia, de Barcelona; Dr. Peterson, del Puerto de la Cruz.

En el hotel Camacho's: Mrs. Williams, de Inglaterra; Mr. Edmundo Mandubak, de la Orotava; D. Luis González de Chavez, de Puerto de la Cruz.

TEATRO

Miss Helyett, hecha como anoche se hizo en nuestro teatro, es uno de los más poderosos anestésicos que conozco. A mí, por lo menos, me produjo insensibilidad general.

La obra, apesar de sus trozos de música fina, pesa que es una bendición; si a esto se une falta de estudio y frialdad en los intérpretes, Miss Helyett resulta algo así como una dosis de cloroformo y morfina.

El concertante del segundo acto y el duo de tiple y barítono, bien; el duo de tenor y barítono, regular. El resto de los números, para salir del paso.

Como cantante, el que lo hizo con más gusto fué el Sr. Morales. Si la voz le ayudara... Verdad es que en ese caso no andaría ahora por estas tierras.

Helyett y Smithson, interpretados por la Bonoris y Duval, cobraron alguna vida.

Y nada más... Si; una observación.

¿No podrían guardar un poco de silencio los señores y señoras del coro, que se pasan la noche charlando á duo con los aficionados de bastidores adentro?

Otra: ¿Porque no se deja la sala á media luz durante la representación, como en todos los teatros medianamente organizados? La escena resulta cada noche más tenebrosa.

Hoy no hay función. Para mañana se anuncia L golfemia (tercer golpe). El tirador de palomas, que es una zarzuelita de corte sentimental, y El pobre Valbuena, á petición del público como es de rubrica.

MUTIS

Un nuevo libro

Terminada su impresión, de un día á otro se podrá á la venta la obra de D. Carlos Pizarroso Sistemas de la Idea.

El libro, del cual tenemos las mejores referencias, á lo que creemos ha de despertar viva curiosidad no sólo entre los intelectuales, si que también en la generalidad del público, por ir destinado á ocuparse de cuestiones que nunca pierden su interés, y que singularmente trascienden á las luchas de nuestros tiempos.

No es un tratado más de materia filosófica ó de sociología, con toda su fría rigidez de escuela, dispuesto bajo una rigurosa exégesis, en el que lo pesado del raciocinio dentro del orden didáctico produce pronto cansancio.

Ni es de aquellas obras doctrinales que aburren á la gente profana, hasta hacer que el volumen se escape de las manos; muy al contrario, forma una lectura amena á la vez que instructiva.

Sin embargo, véase en nuestras palabras otra cosa que un juicio crítico del nuevo trabajo del Sr. Pizarroso, pues ajenos á esa clase de lucubraciones, vendría fuera de propósito presumir de analizarlo.

Nada, tampoco, se prejuzga aquí de la mayor ó menor aceptación con que pueda ser recibido; pero desde luego nos compácese que haya quien, como aficionado á estudios serios, que tan de cerca se rozan con la profesión de fé del siglo, tenga el valor de dar á la es-tampa convicciones propias, si bien las nuestras disientan en muchos puntos de las del autor, al cual de todos modos felicitamos por la impropia labor que supone su libro.

En demostración de lo dicho, tomamos del prólogo estas palabras, breve compendio de lo que es la obra según el autor:

«Encerrar en un libro de poco volumen, bajo un orden sintético, los principales sistemas filosófico-sociales en relación con la moral y la religión cristiana, ese es mi propósito; y á él no he de faltar, como que á ello me ha determinado el saber que la mayor parte de las personas, incluyendo en el número á muchas ilustradas, no gustan de leer, y no tienen tiempo de estudiar las teorías formadas sobre puntos de capitalismo interés, expuestas á lo mejor con nebulosidades tales, que son difíciles de comprender hasta para las más claras inteligencias, en particular si se trata de las escuelas que inventaron los grandes cuanto entreyesados pensadores alemanes.»

EL PASEO DEL SOLDADO

Nunca he podido explicarme qué razón existe para que, en algunas poblaciones, les esté prohibido á los soldados, no sé si por sus jefes ó por la costumbre, que paseen por aquellos lugares en que, en sitios determinados, lo hacen los señores, así como sus jefes y oficiales.

Cuando en todas las naciones civilizadas se observa más cada día la patriótica tendencia de dignificar y en grandecer al soldado, esa orden ó costumbre que existe en España, dice muy poco en favor de las clases directoras de la nación, y de la tradicional nobleza é hidalguía castellana.

No es el soldado español un ogro ni un desvergonzado, para que se le impida pasear por donde pueden hacerle tranquilamente, los chulos, organilleros vagabundos y matones.

Yo creo que nuestros soldados pueden transitar noblemente por todas partes, á no ser que las clases elevadas (no de espíritu ni de corazón), crean que sus esposas, hijas ó hermanas, van á infestarse de un mal incurable si pasean rodeadas de sargentos, cabos y soldados.

Tan honrosa es la guerrera de brillantes botones y mil veces cepillada, de un quinto de pelo rapado, como la flama que evita del banquero ó del diputado, que quizás no se abotone sobre un corazón tan dócil y cándido como el de esos aldeanos que vienen á filas dispuestos á sacrificar su vida por la patria siempre que sea necesario.

Ellos, los pobres, los desheredados, son los que cuando llega la ocasión luchan y mueren, siguiendo el admirable ejemplo de sus jefes y oficiales, en tanto que los señoritos ricos se quedan en su casa redimidos á metálico.

Nada de esto debe extrañarnos. Hace algún tiempo se escribió un folleto contra varias personalidades, entre las cuales se contaba este pobre escritor, que sufrís de vez en cuando, y después de llamarme su autor imbécil é inepto, ¿sabéis que argumento empleaba para demostrarlo? Pues, os lo voy á decir.

Refiriéndose á mí, y con desprecio, exclamaba: «ese ex cabo de infantería...», cual si el peor mal que pudiera causarme, fuera la delación entre los que no me conocen, de que yo había cometido el horrible delito de ser cabo.

Después de esto, creo que huelgan todos los comentarios.

Si queremos regenerarnos y constituir una patria nueva, comencemos por instruir al pueblo y dignificar á nuestros soldados, dándoles que paseen por donde quieran y considerándonos satisfechos y honrados con que deparan con nosotros y se sienten á nuestro lado.

Y conste que no lo digo porque yo también he sido soldado.

A. DE ALCARÁZ

TUBERCULOSIS

y el medio de vencerla.

La gravedad de la Tuberculosis es bien conocida: los medios de vencerla son bien conocidos; si se sabe adoptarlos á tiempo. Y, sin embargo, es difícil convencer á los pacientes de la necesidad de hacer un serio esfuerzo. Atacada las afecciones de los pulmones vigorosamente tan pronto como aparezcan, es decir: desde el momento en que se tengan sospechas de su existencia, con Emulsión Scott, y habréis tomado las medidas exactas de vencerla. Aunque el Señor Pastor curó la tuberculosis de su hijo Pepito, corrió un gran riesgo por demorar durante tan largo tiempo el remedio que la Emulsión Scott produce en estos casos. No debiera dejarse á la tuberculosis un solo momento para desarrollarse. Puede atajarse al principio con Emulsión Scott. El Señor Pastor dice cómo la atajo:

Paseo de Atocha, No. 23, Madrid, 5 de Noviembre de 1903.

Muy Sres. míos: Mi hijo Pepito, de cuatro años de edad, hallábase atacado de una tos seca y fuerte, que no le dejaba dormir, creyendo los médicos que tenía afectado uno de los pulmones; y como su lactancia había sido mala, estaba raquítico. En este estado grave de salud, empezó á tomar la Emulsión de Scott, que le sentó admirablemente, convirtiéndose, después de haber usado unas cuantas botellas, en un muchacho sano y fuerte y desapareciendo todo rastro de las enfermedades que le aquejaban. Suyo afectivo y S.S. q.b.s.m., JOSÉ PASTOR.



PEPITO PASTOR.

Existe, por supuesto, un período en el curso de la tuberculosis en que todo es inútil. ¿Por qué aguardar á que llegue ese momento? La Emulsión Scott salvará la vida que os es tan cara. No esperéis nunca á mañana, atacad la tuberculosis con Emulsión Scott al instante, esta misma noche, y llegaréis aún á tiempo. Un frasquito de prueba será enviado á quien lo pida á D. Carlos Marcs, calle de Valencia, 333, Barcelona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para franqueo.

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías. Depósitos al por mayor para el Grupo occidental de este Archipiélago en casa de D. Lorenzo Filipes, calle del Norte, núm. 4, Santa Cruz de Tenerife.

La opinión de Tolstoi sobre la guerra

Hay quien dice que en la presente guerra, ya que uno ú otro pueblo ha de ser el vencedor, la justicia demanda que el Japón sea el vencido, yo que los japoneses fueron los primeros en agredir. Los que así hablan, están verdaderamente seguros de que el Japón haya sido el agresor?

¿Cuál es el verdadero responsable, el que dispara el primer cañazo ó aque que ha exasperado antes al adversario, impulsándolo á una desesperada violencia?

Entre la Rusia y el Japón, ¿quién podrá determinar la escala y los límites de los múltiples engaños?

Estoy pronto á reconocer que si la Rusia, sin derecho alguno, ha ocupado la Mandchuria, sin derecho alguno también, pretende intervenir en ella el Japón, y reconozco igualmente que el Mikado no tiene ninguna razón aceptable para mezclarse en un asunto que sólo interesa á Rusia y á China. Pero existe la Corea, y es por la Corea por la que los japoneses han emprendido la lucha. Si los rusos no hubieran mostrado el deseo de introducirse en este país, si no existieran por debajo de los actuales sucesos (á juzgar por lo que me han contado), ciertas historias de adquisiciones agrícolas, sostenidas por la corte rusa, es muy probable que el Japón no hubiese osado comenzar. Y si todo lo que ha precedido al período activo de las hostilidades fuese conocido en detalle, se vería, sin duda alguna, que hay lugar para hacer un reparto más equitativo de responsabilidades, no tocándole la menor parte á la Rusia.

Pero todas las consideraciones sobre el por qué y el cómo de esta guerra, son para mí secundarias. Un solo hecho me interesa: ¿esta guerra avanzará ó retardará la hora de la paz humana? Indudablemente la retardará, y esto es lo que debe constituir nuestra aflicción. Lo demás no debe importarnos. Yo sé de muchos usos que aspiran á la libertad y revolviéndose bajo el peso odioso del régimen, sostienen esta tesis. Ellos dicen que la derrota final de los ejércitos rusos no atenuará ni el prestigio ni á las fuerzas vitales de la inmensa población de Rusia, sino que, por el contrario, daría como resultado la debilidad y el decaimiento del régimen actual. Añaden que aunque la guerra terminase felizmente, produciría, por repercusión, un enardecimiento de las indolentes masas populares, y que en otro caso conviene estar atentos para recoger los beneficios de la guerra.

He aquí un razonamiento pobre, un método simple digno de desprecio. Del mal no puede surgir más que el mal, y para el filósofo, la guerra no será nunca una condición necesaria de la Paz. La Rusia no es más que una parte del Universo habitado. Por encima de ella está la humanidad: por encima de la humanidad está el principio de la vida; y es el atentado que se realiza contra el principio de la vida y la ley eterna lo que hay que considerar.

Contempladas las cosas desde esta altura, ¿qué nos puede importar la suerte particularísima de la Rusia? ¿Vamos acaso á subordinar á ella los intereses esenciales de la vida y los imprescriptibles deberes morales? ¿O vidáremos, acaso, por el interés de Rusia, que toda batalla que se libra en un punto del universo despierta sobre el universo entero repercusiones terribles y que mucho más allá de adonde llegan las balas y los obuses, se esparce sobre toda la tierra el contagio de la muerte?

Todos los razonamientos en favor de la actual guerra son pueriles. Cuando yo oigo lo que dicen muchos rusos ciegos, pienso en un asesino que, habiendo deliberado fríamente herir á cual quiera, vacilase en el último momento y suspendiera el golpe por miedo á manchar el traje de la víctima.

La humanidad y la civilización sufrirán lo mismo si triunfan los rusos que si triunfan los japoneses.

Deben muchísimos que el Japón es un pueblo bárbaro y que su civilización es aparente; algo así como una decoración de día de fiesta. Añaden que lo único que han tomado de Europa son sus cánones, sus acorazados, sus organizaciones militares y políticas, armas, en fin, para batirse mejor. ¿Son realmente los japoneses tales como los pintan? Yo no los creo así y quisiera que me diesen la demostración de lo contrario. Ellos son como son; he aquí todo, con las mismas cualidades y defectos comunes á los otros hombres. ¿Decís que ellos han tomado de la civilización occidental lo que esta tiene de peor? ¡Ah!, es bien posible. Hay un autor que yo veo con frecuencia; es Pascal. Y Pascal ha escrito esto: «No se imita la castidad de Alejandro el Conquistador, pero se busca imitarle en sus conquistas.» Del mismo modo, es muy probable que el Japón no haya imitado hasta ahora á Europa más que en sus defectos. Pero al menos guarda sus caracteres propios y persigue su evolución como nosotros perseguimos la nuestra. Estad seguros de que su turno llegará, y entonces se desarrollará y perfeccionará según la ley general.

¿Y por qué los japoneses han de ser un pueblo inferior, como pretenden algunos? Yo los considero poco más ó menos en la misma situación que estaban los rusos bajo Catalina II. Acaban

—Pues pudisteis decirlo, porque lo es de veras. —Por su rostro duro y frío, sí; pero el mundo reconoce que es buena figura. —Yo le veo de otra manera. Le encuentro feo y cómico. —Os burláis, señor Cristian Goeffe, ó hay aquí un quid pro quo. Vuestros ojos miran al personaje que tenéis enfrente. ¿Es posible que creáis que es ese el barón de Waldemora? —¿No debo creer que es el barón el que habla de vos como de su prometida y se llama vuestro enamorado? Margarita se rió. —En efecto—dijo—Si creiais que yo trataba con tal familiaridad al baron O. ans debisteis juzgarme inconsecuente; pero sabed que el que yo llamo mi enamorado es el profesor de ciencias Stangtadius, del que es imposible no hayais oido hablar á vuestro tío. —¿El profesor Stangtadius?—replicó Cristian. —No conozco ni de nombre. Llego de un país muy lejano. —Entonces me explico que no le conocáis; es un hombre sencillo y bueno: yo le conocí cuando fué á hacer unos estudios á nuestro castillo... Pero voy á mi tía que de seguro me va á reñir. —¿Queréis que no os vea? Pondós entre la pared y esta trofo de casa. —Síra p. s. s. que Patin entrase también, y no podíamos existir que mon-sieur

Stangtadius nos vendiese. Mi tía me reñirá porque no bailo con el baron, pero yo me obstinaré en cojear. —Pero no estáis coja, supongo? —Sí; me está delante de mi tía hace poco en la escalera. Siento un poco de dolor en el tobillo y he hecho gestos bastantes para probar que no puedo abrir el baile con el dueño de la casa. Pero mi tía llega. En efecto, la condesa Elfrida de Elewa rebuscaba y Cristian se alejó un poco de Margarita. La condesa era una mujer baja y gruesa, fresca, viva, de unos treinta y cinco años. Era ardiente rusófila y se aliaba á la nobleza; contra el rey quien se apoyaba en el pueblo, como era natural. —Había sido bonita y lo era aún; pero sus maneras altaneras desagradaron á Cristian. Desde el primer momento vió en ella cierta doblez y obstinación que creyó perjudiciales el porvenir de Margarita. —¿Qué hacéis junto á esa chimenea?—dijo la condesa á Margarita. —Venid; tengo que hablaros. —Voy—contestó la astuta niña haciendo que se levantaba con trabajo.—El pié me hace sufrir mucho. —¿Con quien hablábais?—preguntó la condesa mirando á Cristian, que hablaba con Mr. Stangtadius. —Con el sobrino de vuestro amigo Mr.



de salir de la barbarie y se emancipan de la servidumbre. Siguen su marcha y adquieren conciencia de lo que son y valen. ¿Hay algo más legítimo? ¿Con qué derecho el Occidente puede oponerles obstáculos? ¿Con qué pretexto licito se puede impedir su desarrollo?... Pero no es por esto por lo que se osa censurarles. Se les ataca de costado y se hace presa en sus debilidades. Por esto se hace burla, á falta de mejores argumentos, de que en el Japon se nombren duques, marqueses y barones. ¡Hermosa justicia! ¿Es que acaso entre nosotros se conocian nobles antes de Pedro el Grande? ¿A quién debe su existencia la nobleza rusa sino á este emperador?... Yo soy conde, ¿y por qué yo soy conde? Porque el primero de mi familia lo fué. ¿Y por qué un japonés de talento, como Mr. Ito, no ha de ser tan marqués como yo conde? ..

A falta de otras razones se alega que la raza amarilla marcha á gran retraso de la blanca, y se añade que la simpatía del blanco debe estar al lado del combatiente blanco. Esto es sencillamente falso de toda razón. Se pregunta dónde están los progresos de la raza amarilla, fijándose en la China, cuya evolución parece estancada después de milares de años.

Pero nosotros, los europeos, conocemos muy mal el mundo asiático. ¿Quién lo ha estudiado, quién ha penetrado en él, excitando su conciencia? Yo veo que los chinos y los indios no son pueblos guerreros; que ellos desprecian la guerra y á aquéllos que la hacen; que su Budha estipula como regla especial la prohibición de dar la muerte aunque sea á un insecto. Esto es algo: esto representa una superioridad verdadera sobre nosotros. Yo veo que ellos no matan. Yo veo, en los relatos de los viajeros, que ellos son leales en sus negocios, que respetan su palabra y no mienten jamás. He aquí otra cosa que no es muy común en Europa.

Reconozco impácidamente que en muchas cosas son bárbaros y que practican la tortura contra sus sem jantes. ¿Cómo explicarse esto? Pero sus filósofos han formulado pensamientos eternos.

Recordad á Confucio y á Budha. ¿Hay en la historia de la humanidad pensadores, moralistas y apóstoles, que sean más generosos y más nobles que éstos? Pues los dos eran de raza amarilla.

Y si los japoneses son cruces, ¿no lo somos nosotros también? ¿se ha hecho la cuenta de las atrocidades incalculables en el pasivo de este mundo que pretende ser civilizado? Una dama amiga mía me ha contado un hecho horrible ocurrido en la Manchuria. Fué durante la construcción del ferrocarril transiberiano. Un día se descubrió no sé que atentado contra los trabajos de la línea. Los culpables son desconocidos y no dejan rastro á guisa. La autoridad abre una información que no da resultado. Pero como para la autoridad no es tolerable que un hecho penado que de impune, y como para ella es necesario castigar, sea al que sea, se prende á capricho á cuarenta chinos de los alrededores. Se les hace entrega de palos y de picos, y se les obliga á abrir un gran foso. Cuando el foso está terminado, se les coloca en línea á lo largo de sus bordes. Después, á una señal, una tropa de cosacos se precipita sobre ellos, y con los pies, con los puños, á sablazos, á golpes de culata y de látigo, los hacen caer en el agujero; y muertos ó heridos, sin reparar en que los más de ellos aún viven, se les cubre de tierra hasta llenar el foso y se nivela el suelo. Tal vez allí crezcan ahora nabos y remolachas que servirán para nutrir nuestros ejércitos. ¡He aquí nuestra civilización! ¿Cómo decir, pues, que la civilización gana algo con el triunfo de la Rusia ó del Japon? ¿Dónde está la civilización? ¿Está con los amarillos? ¿Está con los blancos? ¿Dónde se ven sus aceros? ¿Dónde se tocan sus resultados en Europa? ¿Es que el mundo avanza ó es que retrocede? Hay ho-

ras en que se siente agonía al proponer-se esta cuestión.

León Tolstoi.

**ANUNCIOS PREFERENTES**  
(A un céntimo cada palabra)

**EN EL PUERTO DE LA OROTAVA** se alquila una casa amueblada, donde dicen «Dehesa de López». La casa se compone de sala, comedor, tres dormitorios y dos idem para criados. Tiene también cuadra para dos caballos, jardines y huerta para cultivar hortalizas.

Para más informes, dirigirse á D.ª Rosario López, Hotel Marquesa, Puerto de la Orotava. (9-12)

**EN LA CASA CALLE DEL DOCTOR** Allart, núm. 43 se desea una sirvienta que sepa su obligación. Se le pagará buen salario. (27-1)

**CASAS PARA VENDER A PRECIOS** sumamente económicos.—Para otros informes dirigirse á los Sres. Sitjá y Pallés, «Calle de Pulido, 72, de 9 á 11 ó á la «Chocolatería Catalana», de 12 á 2. (23-1)

**SE DESEA ADQUIRIR UNA FINCA** pequeña en los alrededores de la Laguna. Dirigirse á la calle de Numanca, núm. 6, en esta Capital. (26-1-4)

**UN CABALLERO ALEMÁN DESEA** cambiar lecciones de alemán, francés ó inglés por español. Dirigirse al «Hotel Britannique».

**Subasta**

El día quince de Febrero próximo, y hora de las doce, tendrá lugar en el Puerto de la Cruz, por ante el Notario D. Agustín Delgado, y en el despacho de éste, la subasta por pujas á la llana de las fincas siguientes:

Cuatro y media acciones de agua de la Sociedad denominada «Pinito de la Helchera», números catorce, sesenta y nueve, setenta, setenta y uno y setenta y dos, por valor de diez y seis mil pesetas.

La mitad de una casa terrera en la calle de las Cabezas, de dicho Puerto, «sinalada con el número setenta y nueve de gobierno»; un sitio contiguo y una paja ó pipa de agua por hora, de la Sociedad «Las Aguas», siendo su valor de ocho mil quinientas pesetas.

Un trozo de tierra en las Dehesas de dicho Puerto, donde dicen «Piedra Blanca», con extensión de setenta y seis áreas, noventa y cuatro centiáreas, limitando por Naciente, callejón que conduce al tomo de «Mocau», y solar de D. Nicolás González Ruiz; Poniente, otro callejón que dicen de la «Gorborana»; No te, con el solar antedicho y la carretera provincial, y Sur, con tierras de los herederos de D. Juan Baeza; vale ocho mil quinienta pesetas.

Otro trozo de tierra en las mismas Dehesas, con treinta y dos áreas, setenta y nueve centiáreas, limitando al Naciente, camino; Poniente, terrenos de D. Laureano González Machado; Norte, propiedad de D. Eloy Estevez, y Sur, la carretera provincial; comprendiéndose en esta finca una casa de planta alta de reciente construcción, y siendo el valor de todo veinte y seis mil quinientas pesetas.

El tipo de la subasta para cada una de las fincas, es el precio señalado también á cada una de ellas, y las condiciones de dicha subasta las dará á conocer el Notario ante quien ha de verificarse. (24-1-3)

**Mueblería moderna**

39, Castillo, 39

Especialidad en muebles completos, sillerías, jugos para salón, alcoba, despacho, comedor, etc. Tipicerías á elegir y se confeccionan toda clase de cortinajes, portier, pabellones para camas, etc.

Se construyen todos los estilos más conocidos: Luis XV, Renacimiento, Luis XVI, Visantino, Diego moderno, Grego Modernista, etc.

Se admiten toda clase de encargos en el ramo por insignificante, que sea, se construye por modelo especial ó para hacer juego con otros ya existentes.

Se amueblan edificios ó habitaciones solamente. Siempre trabajo artístico,

para todos los gustos, en las mejores maderas y más sólida construcción que constituye la verdadera economía. Arte, gusto y economía.

39 Castillo, 39

**NOTHARD & LOWE**

33, TOOLEY STREET

Casa fundada en 1846. LONDRES

Almacenes en Spitalfields y Covent Garden

AGENTE EN TENERIFE.

CARLOS RICHARDSON

(11-1 alt.)



Las ropas tienen mas vida cuando se lavan con

**Sunlight Jabón**

No quema el pelillo de las ropas de lana, ni la superficie de lienzos.

Déjese de usar los jabones impuros, é inferiores en su próximo lavado y pruebese el Jabón Sunlight.

Cada pastilla lleva instrucciones completas.

La venta mas grande del mundo.

Agente, Bernardo Westerdahl, Santa Cruz de Tenerife.

**PAJA EN PACAS**

En combinación con una casa Española, se sirven pedidos de paja molida en pacas prensadas al vapor, para piensos de ganados. Para más informes, dirigirse á Francisco Cambreleng en Sta. Cruz, calle del Doctor Al'art, 17. (16-1)

**THE LION TRADING C.º**

Grandes Novedades para invierno. Surtido completo en toda clase de artículos. ¡Hay que verlos!

Preciosidades en adornos. Los más nuevos y elegantes.

¡El acontecimiento del día! Ricas lanas blancas, bordadas con seda, perfectamente lavables, que tienen un efecto admirable en trajes de baile, salidas (ó entradas) de Teatro. ¡Vestidos para jovencitas, para niños; etc. Es lo más práctico y útil. Están en sí adornadas. En gasas de seda, lisas y de fantasía, salpicadas de perlas y bordadas con lentejuelas, hay gran variedad. Guantes de baile en seda y piel, zapatos, diges, horquillas, gargantillas, la mar... la mar.

¡Agradecemos á nuestros feligreses

que visiten la Casa de los Ingleses...!

(Ni Grilo lo hace mejor)

40-CASTILLO-42

**GRAN BAZAR FRANCÉS**

Ultimas novedades en toda clase de artículos

GRANDES SURTIDOS DE ROPA HECHA

Articulos para regalos

ROLOJERÍA, JOYERÍA Y OPTICA

PRECIOS REDUCIDOS

Hijos de F. Claverie

4, PLAZA DE LA CONSTITUCION, 4

(26-1-10)

**Vino Rioja**

DE LA COMPAÑIA VINICOLA DEL NORTE DE ESPAÑA

Los vinos de esta Compañía, son los más acreditados en la Provincia por su buena é invariable calidad.

Pídanse en todos los buenos hoteles. Desconfíese de las imitaciones. Depositarios en las Islas Canarias, Hijos de Ruiz de Arteaga.—Santa Cruz de Tenerife. (14-3)

**CORIOIANO MARTÍ**

NOVEDADES PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS

Castillo, núm. 18

**A mitad de precio**

El coche de plaza número 32 ha comenzado el servicio desde la Plaza de la Constitución, hasta el Camino de los Coches por las calles del Castillo, Valentín Sanz, San Roque y Viera y Clavijo, saliendo cada hora de la Plaza y cada media hora del Camino de los Coches.

La parada será en la Plaza de la Constitución frente á la calle de Condalaría.

Precio por carrera la mitad de la tarifa ó sean 25 céntimos.

Subirá hasta el Gran Hotel Quisisana, siempre que tenga pasaje, siendo

el precio de esta carrera 75 céntimos.

Se suspenderá el servicio todos los días de 1 á 3 de la tarde.

Siempre que se reuna un regular número de pasaje se extenderán abonos á 20 céntimos carrera, pudiendo los señores que deseen abonarse pasar aviso á la calle del Castillo n.º 27.

**MAQUINA PARA ESCRIBIR The Chicago**

Reune todas las condiciones de las buenas máquinas de escribir, teniendo sobre las demás la ventaja de costar poco dinero.

De venta en la ferretería de CARLOS DÍAZ

**PORT-OROTAVA**

FURNISHED HOUSE—TO LET

«Dehesa de Lopez»

Drawing room, Dining room, three Bedrooms, two Servants' rooms. Stabling for two horses. Flower & Kitchen gardens.

Apply to Srita. D.ª Rosario López, Hotel Marquesa.—Port Orotava. (9-12) (pmt.)

**HY. WOLFSON**

CASA DE BANCA Y CAMBIO

Compra y venta de oro. Compra y venta de giros sobre Madrid, París, Londres y otras plazas del Extranjero. Demás operaciones de Banca. Horas de despacho: de 9 á 11 y de 1 á 4. Oficinas: Marina, núm. 1.—Santa Cruz de Tenerife. (pmt.)

**Anuncio**

Se venden las fincas que en la jurisdicción de la Antigua de la isla de Fuerteventura, corresponden á D. Víctor Pérez y Ventoso, por herencia de la Sra. Marquesa de la Quinta Roja.

Informará D. Lucio Díaz y González, Procurador, calle de San José, núm. 24. (11-1)

**GUARDIAN ASSURANCE COMPANY LIMITED**

Compañía Anónima de Seguros contra Incendios establecida en Londres en 1821

Capital totalmente suscrito £. 2.000.000

Capital realizado L. 1.000.000.

Total de fondos invertidos £. 5.200.000.

INGRESO TOTAL EN 1903 £. 895.000

**SE ADMITEN SEGUROS A PRIMAS ECONÓMICAS**

sobre edificios y sus contenidos y sobre las mercancías que se hallen sobre muelles y en tinglados. El Agente general tiene amplios poderes para ajustar y satisfacer las reclamaciones que se hagan.

Agente general: **ALFRED WILLIAMS**

Imeldo Serís, 32, Santa Cruz de Tenerife.

(2-11 alt.)



# Vapores con Registro abierto



**Yeoward Brothers**  
LINE OF STEAMERS

PARA LIVERPOOL

Llegará a este puerto el día 3 de Febrero el magnífico vapor frutero

**Avocet**

admitiendo la carga que se presente. Este vapor tiene excelentes comodidades para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Billete sencillo, £ 6 6-0  
Ida y vuelta, con la ventaja de poder regresar por cualquier vapor de la Línea durante el término de un año £ 10-10-0

Agentes, HAMILTON Y C.<sup>a</sup>  
Oficina: Marina, 43

**The Aberdeen Clippers of Packets**  
LÍNEA DE VAPORES INGLESES

PARA SWAN-SEA

El magnífico vapor

**ILLOVO**

saldrá de este puerto el día 13 de Febrero. Admite pasajeros y carga.

Agentes, HAMILTON Y C.<sup>a</sup>

**LA VELOCE**

COMPANÍA DE NAVEGACIÓN ITALIANA

El magnífico vapor correo italiano

**Centro América**

de 4.000 toneladas y de 14 millas de andar, llegará a Santa Cruz el 7 de febrero con destino a

TRINIDAD, LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO, SABANILLA, COLON Y PUERTO LIMON

Admite pasajeros y carga. Para mas informes dirigirse a

THE TENERIFFE COALING C.<sup>a</sup>  
Marina, 11.



**The Union-Castle Mail**  
Steamship Company Ltd.

Donald, Currie y C.<sup>o</sup>—Managers

PARA LONDRES

El magnífico y rápido vapor  
**Alnwick Castle**

Llegará a este puerto el 11 de Febrero directamente.

Admite pasajeros y carga. NOTA.—Los conocidos y acreditados vapores de esta Compañía reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos. Toda clase de carga se admitirá a flete corrido hasta Londres y Hamburgo. Para informes dirigirse a sus

Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA  
Marina, 15.  
(Freight Brokers)

Agentes para carga, THE TENERIFFE FRUIT AGENCY  
G. Sanjuan—R. J. Calsadilla, Gerentes.  
MARINA, 31.

**Houlder Bros C<sup>os</sup>.**

El magnífico vapor correo inglés

**Oswestry Grange**

de 6600 toneladas, llegará a Santa Cruz el 4 de Febrero con destino a

LONDRES con hueco disponible para 12 pasajeros de 1.ª clase y de 2.ª toneladas métricas en las bodegas, 700 en los entrepuentes y 1000 sobre cubierta.

Agentes, THE TENERIFFE COALING CO.  
Marina, 11.



**CHARGEURS REUNIS**

VAPORES CORREOS FRANCESES

DE GRAN MARCHA

PARA DUNKERQUE

Saldrá el 8 de Febrero el vapor

**Amiral Exelmans**

Admite carga y pasajeros.

PARA LONDRES Y EL HAVRE

Llegará a este puerto del 9 al 10 de Febrero el vapor

**Amiral Jaureguiberry**

Admite carga.

PARA BORDEAUX Y HAVRE

Llegará a este puerto del 12 al 14 de Febrero el vapor

**Ville de Maceio**

Admite carga.

Para Dakar, Conakry, Grand Bassam, Grand Ahou, Colonou, Libreville, Cap-Lopez, Cote Cam, Majumba, Loango, Banane, Boma y Matadi

El magnífico vapor

**Ville de Maranhao**

saldrá el 20 de Febrero.

Admite carga y pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Llegará a este puerto del 20 al 22 de Febrero el vapor

**Amiral Magon**

Admite carga y pasajeros.

Agentes, Hardisson Hermanos



**Blandy Brothers y C.<sup>a</sup>**

Agentes del Lloyd inglés de Verein Amberger Aseguradora Havarie Bureau, the Liverpool Underwriters Association, y de varias más corporaciones de seguros y de Bancos Extranjeros  
COMERCIALES DE CARBÓN  
68, TRIANA, 68, LAS PALMAS  
Consignatarios de vapores

Grandes talleres situados en el Puerto de la Luz para la construcción de buques de vela y vapor. Varadero para reparaciones de buques. Dique seco. Reparaciones de todas clases de maquinarias de vapores.

**C<sup>o</sup> Générale Transatlantique**

PARA LA GUAYRA, TRINIDAD, CURAÇAO, CARTAGENA, COLON, PUERTO LIMON, FORT DE FRANCE, Y PUERTO CABELLO  
El hermoso vapor francés

**Le Calvados**

saldrá de este puerto el 15 de Febrero.

Admite carga y pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

NOTA.—No se expedirán notas de embarque después del día 14 antes de las 4 de la tarde lo mismo que no serán entregados los conocimientos sin antes haber sido satisfechos los fletes

Agentes, HARDISSON FERRES  
Tigre, 5

**VAPORES TRASALANTICOS**

DE A. FOLCH Y C.<sup>a</sup>

(Sociedad en comandita)

PARA PUERTO RICO Y HABANA

Saldrá el 15 de Febrero de 1905 el vapor

español de gran velocidad

**PUERTO RICO**

Admite carga y pasajeros.

Agentes, BRAGE, MARCO Y C.<sup>a</sup>

**Shaw Savill & Albion C<sup>o</sup>**

VAPORES CORREOS INGLESES

PARA LONDON

El magnífico y rápido vapor

**Gothic**

saldrá de este puerto el día 9 de Febrero.

Admite pasajeros y carga.

Agentes, HAMILTON Y C.<sup>a</sup>

Agentes para carga, THE TENERIFFE FRUIT AGENCY.

Marina, 31.

**Messrs. Geo. Thompson & C.<sup>os</sup>.**

PARA PLYMOUTH & LONDON

llegará a este puerto el día 4 de Febrero el magnífico y rápido vapor

**Sophocles**

Admite 59 pasajeros de primera clase, 33 de segunda, y admite carga.

Agentes, HAMILTON Y CO

Agentes para carga, The Tenerife Fruit Agency

Marina 31

## ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

**HOTEL MONOPOL.—PORT OROTAVA**

FIRST CLASS FAMILY HOTEL

Open all the year round

Proprietor

J. M. KNÖRNCHILD

### ANUNCIOS MAGICOS

Arte infalible para acreditar con poco dinero y de una manera rápida, toda clase de productos y de establecimientos. Libro explicación le manda gratis. S. Calleja: Valencia, 28, Madrid

**TOS**  
CURACIÓN PRONTA Y SEGURA  
CON LAS  
**PASTILLAS del Dr. ANDREU**  
De venta en todas las Farmacias

Ya sea la **TOS** catarral ó de resfriado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con estas **PASTILLAS**, siendo sus efectos tan seguros y rápidos que casi siempre desaparece la **TOS** antes de concluir la primera caja.

Las personas que padecen también **ASMA** ó sofocación deben usar los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** ó los **PAPELES AZOADOS** que prepara el mismo **Dr. ANDREU**, con los cuales logra el asmático un alivio instantáneo y descansa durante la noche. Pidase el prospecto.

**VINO JAMBUL URANADO**  
ANTIDIABÉTICO

PREPARADO POR J. SUÁREZ GUERRA

La corteza y simientes del **Jambul**, planta de la India, tiene la especial propiedad de evitar en nuestro organismo la transformación de la fécula en azúcar (glucosa), cuando existe esta predisposición; cualidad que asociada a la que posee el **Urano** impidiendo la fermentación **Diastásica**, hace disminuir y suprime completamente, la eliminación del azúcar en todas las personas afectadas de la enfermedad denominada **Diabetes**.

Uso. Véase el prospecto que acompaña a cada botella.

PRECIO DE LA BOTELLAS, 4 PEETAS

Farmacia del Licenciado José Suárez Guerra

SAN FRANCISCO 17

STA. CRUZ DE TENERIFE

DEBILIDAD NEURASTENIA  
CONSUMCION CLOROSIS  
CONVALENCIA

# ANEMIA

Hemoglobina  
**Deschiens**

Principio ferruginoso vital de la sangre. El mas poderoso de los reconstituyentes. Prescrito por todas las notabilidades medicas. Devuelve rapidamente fuerzas, apetito y colores. Reemplaza la carne cruda, no ensangreca los dientes, no restringe, no cansa el estomago.

Convience a todos los debilitados, a las mujeres y a los niños.  
**VINO, Jarabe, Elixir, Drageas, GRANULADO**  
Desconfiarse de las imitaciones y exigir el nombre DESCHIENS y la firma Adrian. PARIS

### ¡ATENCIÓN!

Estamos al tanto de lo que a usted le conviene.

Usted necesita recordar el santo de un buen amigo ó amiga; necesita también anotar los días de recepción en casa de sus amistades; muy interesante le es llevar su presupuesto individual, conocer al detalle la ropa que da a la lavandera ó a la planchadora, tener una clara anotación de lo que gana y tiene que pagar, conocer las tarifas de correos, teléfonos y telégrafos, las horas de salida de los trenes, etc. Pues para hacer todo esto con sencillez y minuciosidad no tiene usted otro recurso que comprar el

### Memorándum de la Cuenta diaria

Precioso libro de apuntes, para 1905, que, a instancias de multitud de clientes, ha empezado a publicar la Casa Bailly-Baillière é Hijos, y que se vende en todas las librerías, bazares y tiendas de objetos de escritorio al

Precio de 2,50 pesetas

elegantemente encuadrada en tela á la inglesa.

**SOLUCION BENEDICTO**  
**CREOSOTAL**  
de glicero-fosfato de cal con  
Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades convulsivas, inapetencia, debilidad general, prostración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco 2,50 pesetas. Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto San Bernardo, 41, Madrid y en las Islas Canarias—Farmacia de Tenerife—en Santa Cruz, Calle del Norte, 17 y en Las Palmas (Gran Canaria) Farmacia de D. Fernando Bojart.

**PARA ENFERMEDADES URINARIAS**  
**SANDALO PIZÁ**  
MIL PESETAS  
Este precioso SANDALO PIZÁ, que cura con tanta prontitud y radicalidad todas las ENFERMEDADES URINARIAS, premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de Farmacia, 1898 y 1900, en el que obtuvo el primer premio, es reconocido y reconocido como el más eficaz y seguro de todos los medicamentos para curar las enfermedades urinarias. Se vende en todas las farmacias de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

IMPRENTA ISLEÑA DE HIJOS DE F. C. HERNÁNDEZ  
Calle de Valentín Sanz, núm. 8